

# Sískets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

3 aargang

Onsdag 9 oktober 1912

Nr. 41

### Norske fiskerier.

Uken 29 september—5 oktober.

**FETSILDFISKET** har i de sidste uker gitt et stadig mindre utbytte, saa at man nu kan tale om dets ophør. Sidste ukes kvantum utgjør 22 835 maal, men heri er medregnet 4550 maal fra Finmarkens amt, som er fisket i tidligere uker, og 16 975 maal fra Tromsø amt, som er tilkommert ved nærmere undersøkelse av opgaverne for den hele sæson, hvilke altsaa har vist sig at være for smaa. Økningen skriver sig væsentlig fra Trondenes. Noget fiske er der ikke, og telegrafferingen fra Tromsø amt ophører foreløbig. Se forøvrig opslag 49. Det i uken virkelig opfiskede utgjør saaledes kun 1340 maal, hvorav 880 maal fisket i Søndre Trondhjems amt, 50 i Inderøen og 410 i Nordlands amt.

Det fra Finmarkens amt medtagne kvantum er alt saltet. Fisket foregikk i Loppen-Øksfjord.

For Tromsø amts vedkommende er fabrikvaren forøket med ca. 8500 maal og det saltede parti med ca. 11 000 tdr.

Ialt er opfisket (med korrigerte opgaver fra Tromsø) 296 466 maal mot ifjor til samme tidspunkt 277 615. Iaar er iset 22 258 maal mot ifjor 25 841, solgt til sildoljefabrikker 74 077 maal mot ifjor 57 320 og saltet til handelsvare 216 851 fiskepakke tønder mot ifjor 250 585 og i 1910 270 287.

De nye opgaver fra Tromsø amt kom for sent til at medtages i lands-telegrammet.

Av Islandssild er i uken indført 1767 tønder til Stavanger. Ialt er indført 55 443 tønder mot ifjor 37 289 og i 1910 88 434.

Av Nordsjøsild indbragtes i uken 370 tønder av dampsk. „Ask“, som har utført sildeforsøk for det offentliges regning. 90 tønder var fisket

paa Doggerbank i løpet av 3 uker; 264 tønder fiskedes paa en nat paa Vikingbanken, hvor kapteinen mener, at der er god forekomst av sild.

Ay dorgemakrel fra Nordsjøen indbragtes i uken 4653 tønder, som fordeler sig saaledes:

	Antal fartøier	Antal tdr. flækket	Antal tdr. rund
Espevær.....	5	251	—
Haugesund ...	17	1435	8
Akrehavn.....	4	170	—
Veavaag .....	14	588	—
Kopervik.....	2	62	—
Egersund.....	4	99	—
Kristiansand ..	33	1933	—
Fredrikstad ...	4	107	—
	83	4645	8

altsaa ca. 56 tønder pr. fartøi.

Som det vil sees av cirkulærtrogrammet, skal der fra det samlede kvantum fratrækkes 1087 tønder paa 8 svenske fartøier, som har anløpet Kristiansand, men er gått hjem uten at losse her.

Det til norske havner indbragte og oplossede kvantum skulde saaledes rettelig bli 45 859 tønder fordelt paa 671 ture. Dette vil bli iagttatt ved senere utsendelse av telegrammer.

Som det av et telegram vil sees, er det i svenske havner oplossede kvantum ca. 12 000 tønder etter fiskeriintendents opgave til konsulatet i Göteborg.

Det samlede kvantum dorgemakrel fra Nordsjøen skulde efter dette bli ca. 58 000 tønder i fiskepakning til dato.

Forsøksfiske efter storsild. I sidste uke drev ifl. „Smrsp.“ en motor-skøite fra Roald ut mot Storeggen etter sild. Fangsten var 15 storsild. Der var ikke merker som tydet paa at sild var tilstede. Veiret var urolig.

Av brisling fiskedes i uken 22—28 september ca. 2800 skjepper ved Askøen. Stavanger tilførtes i tidsrum-

met 16—28 september 37 760 skjepper brisling og 13 195 skjepper smaa-sild, hvorav henholdsvis 36 965 og 7995 fra Søndre Bergenhus amt, resten fra Stavanger amt. Prisen for brisling var kr. 3.75—4.50 pr. skjeppe og for smaa-sild kr. 1.75—2.25.

Om bankfisket foreligger kun sparsomme efterretninger. Et damp-skib sees indkommet med 4500 kg. kveite og 4000 kg. anden fisk, hvilket betragtes som pen fangst. Siden sees flere skibe at være indkommet saa godt som uten fangst paa grund av uveir. Til Andenes og Bleik bragtes i uken som endte 21 september 28 850 kg. fisk, og i uken som endte 28 september 44 360 kg. Uveir har hindret fisket.

### Forsøksfiske efter sild.

Telegram fra Bergen 5/10: Damp-skibet „Ask“ indkommet med 370 tønder sild. 3 ukers drivning Doggerbank gav fangst kun 92 tønder, men nat til mandag fangedes paa Vikingbanken 60° 38' 80 favner dyp 264 tdr. Tirsdag, onsdag og torsdag drev over for garnlænken i nordoststorm, fangst 30 tønder. Kaptein Iversen formener god sildeforekomst tilstede Vikingbanken.

### Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Mandag begyndte det at blæse frisk østlig vind paa Syd- og Sydvestkysten. Den drejet om natten nordostlig og tiltok i styrke, saa at man tirsdag fik storm paa den største del av Skagerak-kysten. Derimot avtok den noget i styrke paa Vestkysten, og først efterat den var kommen helt paa nord, blev den sterkere. Om aftenen angaves frisk eller sterk nordenvind. Onsdag hadde saavel Syd- som Vestkysten fremdeles frisk nordenvind; men torsdag var den avtagende. Fredag var

vinden gaat om paa sydvest, og saavel denne dag som næste blæste der dels laber, dels frisk sydvestlig til vestlig vind paa det sydlige Norges kyster. Temperaturen, som hadde sunket temmelig meget i nordenvinds-perioden, var nu stigende.

Nordenfjelds blæste der laber eller frisk sydvest søndag og mandag. Sidstnævnte dag gik den dog mere vestlig, og tirsdag fik man nordlig vind, der om aftenen var kommet op i styrkegraden frisk eller sterk. Onsdag løjet den, og torsdag hersket rolig veir. Fredag derimot optraadte frisk sydvest, mens lørdag igjen bragte roligere veir.

Ogsaa paa landets nordlige kyster blæste friske sydvestlige eller vestlige vinde først i uken; men allerede mandag fik man nordenvind, der blev staaende indtil torsdag. Den angaves fra Vardø som sterk onsdag, ellers var vindstyrken mindre. Fredag var vinden mere vestlig; men lørdag optraadte igjen nordenvinden, der naaet op i stormstyrke i Østfinmarken. I disse nordlige landsdele har temperaturen været lav siden tirsdag; for det meste har termometret vist kuldegrader.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem  $\frac{5}{10}$ : I denne uke antages sat 4 notstæng. Garnfiske ca. 50 maal. I uken antages opfisket ca. 250 maal, hvorav med not 200 maal. Herav antages iset ca. 80 maal, saltet handelsvare ca. 255 tdr. Sildens kvalitet er 3—4—5 streks. Totalkvantum 730 maal, hvorav iset ca. 270 maal, saltet handelsvare 460 tdr. Tilstede ved ukens slutning 5 notbruk med 75 mand, 40 garnbaafer med 80 mand, 6 kjøpefarteier, hvorav 3 dampskibe. Aafjorden: I denne uke antages sat 4 mindre notstæng, garnfiske fra 0 til  $\frac{1}{2}$ , middelfangst  $\frac{1}{3}$  maal. I uken opfisket 130 maal, hvorav garnsild 10, notsild 120 maal. Herav antages iset 108 maal, saltet handelsvare 35 tdr., resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 4—6 streks. Pris pr. maaltønde fersk sild 7—18 kroner. Totalkvantum 3740 maal, derav iset 1208 maal, solgt sildoljefabrik 1850 maal, saltet handelsvare 1645 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 30 garnbaafer med 60 mand, 4 notbruk med 64, 2 kjøpefarteier. Bjugn: I uken ingen stængning. Garnfisket  $\frac{1}{3}$  til 1 maal, middelfangst  $\frac{1}{2}$  maal. I uken antages opfisket 500 maal garnsild, hvorav iset 200 maal, saltet handelsvare 450 tdr. Kvalitet 2—4 streks, pris 18—24. Totalkvantum 29 030 maal, hvorav antages iset 3920 maal, solgt sildoljefabrik 15 350 maal, saltet handelsvare 11 555 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 175 garnbaafer med 440 mand, 20 notbruk med 360 mand, 12 kjøpefarteier. Opfisket ialt inden amtet 44 175 maal, hvorav iset 8398 maal, solgt sildoljefabrik 20 150 maal, saltet handelsvare 22 395 tdr.

Stiftamtmanden.

Opslag 46. Stenkjær  $\frac{5}{10}$ : Inderøens lensmand telegraferer: Denne uke fisket 50 maal sild 3—5 streks, pris 24 kroner, 3—5 alt iset. Ialt fisket 15 600 maal, derav saltet 4800 tdr., resten iset. Indtrøndelagens politimester.

Opslag 48. Bodø  $\frac{5}{10}$ : Vik: Sættegarn op til 3, almindelig  $\frac{1}{2}$  maal. Pris 20. Hemnes: 3 smaa stæng. Leirvik: Utskaarpen litt garnfiske, pris 5—6, god kvalitet, sortement 5 streks. Tilstede 2 notbruk, 3 kjøpefarteier. Ialt inden amtet opfisket 190 010 maal, derav iset 900 maal, solgt sildoljefabrik 37 110, saltet til handelsvare 154 560, til skjærsild 8400 tønder.

Amtmanden.

Opslag 50. Vadso  $\frac{5}{10}$ : Loppen og Øksfjord distrikt opfisket ialt 4550 maal fetsild. Alt saltet handelsvare, pris 4—10 kr. pr. maal. Intet nyt stæng.

Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø  $\frac{7}{10}$ : Amets parti 29 545, hvorav 10 095 saltet handelsvare, fabrikvare 14 417, agn 2334, intet iset, resten delvis avhændet utilvirket, delvis anvendt husbruk. Anmeldes ikke yderligere sildestæng, utkommer der ikke flere opslag.

Stiftamtmanden.

Opslag 9.  $\frac{7}{10}$ : Til 5 oktober meldt optat 279 521 maal fetsild, hvorav iset 22 258, solgt sildoljefabrikker 65 560 maal, saltet 205 908 fiskepakke tdr., mot i 1911 277 615 — 25 841 — 57 820 — 250 585. Saltet 1910 270 287.

Indfert Islandssild 55 443 tdr. mot 37 289 i 1911, 88 434 i 1910.

### Makrelfisket i Nordsjæn.

Opslag 7.  $\frac{3}{10}$ : Konsulatet Göteborg telegraferer idag paa foranledning herfra: Fiskerintendenten anslaar den til svenske havner direkte indbragte dorgemakrel fra Nordsjæn ti 12 000 tønder.

Opslag 7.  $\frac{3}{10}$ : Siden 28 september meldt 38 fartøjer, 2276 tønder dorgemakrel, hvorav 1209 Haugesund, 458 Veayaag, 383 Kristiansand. Priser Kristiansand 82, 62, 42, 32, 22.

Opslag 7.  $\frac{7}{10}$ : Dorgemakrel fra Nordsjæn: Meldt til 5 oktober 679 fartøjer, 46 946 tønder, hvorav 173 rund. Herfra skal trækkes 8 fartøjer, 1087 tønder, avgaaat fra Kristiansand til Sverige og medtatt i opgaven der. I 1911 807, 47 803 i 1910 759, 73 091. Priser Kristiansand 82, 62, 42, 32, 22.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 29 sept.—5 okt.

Sverige. Fra Lysekil berettes: Sildefisket med drivgarn har i uken git et mindre utbytte paa grund av uveir. Til Göteborg er indbragt 10 550 val og til Varberg 5000 val. Prisen har været kr. 2.25—2.50 pr. val. Fisket foregaar fremdeles utfør Hallandskysten. Silden er av god, delvis meget god kvalitet.

Det tyske sildefiske. I uken som endte 2 oktober ilandbragtes 8143 tønder, ialt 157 670 mot ifjor 236 080 og i 1910 316 791. Priserne uforandret.

Det hollandske sildefiske. I uken som endte 2 oktober ilandbragtes 39 760 tønder mot i de to foregaaende uker 19 073 og 19 529. Ialt er iland-

bragt 251 424 tønder mot ifjor 349 984 og i 1910 486 070. Prisen sank i uken fra fl. 19.80 til fl. 16.40 pr. tønde.

Der saltes fremdeles litt i Skotland. Totalkvantumet til 28 septbr. utgjør 1 494 359 tdr. mot ifjor 1 445 069. I skotske havner laa pr. 28 septbr. 13 000 tønder. Resten var eksportert. Ifjor utgjorde lageret 80 000 tønder paa samme tidspunkt.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. 5 oktober.

Det engelske sildefiske i uken endt 5 oktober. Jagten efter sild er nu helt og holdent overflyttet fra Skotland til engelske fiskecentra som Grimsby, Hull, Yarmouth og Lowestoft, hvortil tusener af skotske fiskearbejdere, bødkere, saltere, engelske røkere og utenlandske kjøpere har forlagt sin virksomhet til slutten av novembermaaned, efter hvilken tid interessen koncentrerer sig i Hull om norsk sild.

Veiret har til slutten av forrige uke været særlig favorabelt for fiskerne, og til Yarmouth og Lowestoft er torvført store mængder av sild som aldrig før i mands minde saa tidlig i fisket, og som hovedsagelig er ganet og saltet. De kontinentale markeder synes, endskjønt den hele skotske tilvirkning av  $1\frac{1}{2}$  mill. tdr. allerede er medgaat, fremdeles at være aapne for videre tilførsel. Det er derfor litet at undres paa, at optimisme raader over hele linjen, naar salterne betaler fra 30/ til 40/ pr. cran for almindelig rogn- og melkesild, som av en erfaren norsk sildesalter betegnes av samme sort som Romsdalssild.

I det stormende veir som i de første 3 dage av uken avbrøt fisket helt og holdent for skoterne, samlet i Yarmouth og Lowestoft, blev av engelske drivere, som vovet sig ut, adskillig fangst gjort, som salterne kappedes om til priser fra 29/—36/ pr. cran, mens iserne ingen chance gives. Med bedring i veirliget i de sidste 3 dage av uken har garnfisket over hele strækningen fra Grimsby til Yarmouth og Lowestoft været middels godt med priserne stø omkring 30/; derimot har trawlfisket været smaat og synes sterkt avtagende med den følge, at priserne i Hull er gåaet op i 10/—14/ pr. stamp, hvilket stopper op eksporten til Hamburg, idet tyskerne ikke kan konkurrere med hjemmemarkedet til disse priser.

**Skotland.**

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 28 sept. 1912 og for samme tid i 1911.

Sted	Total fangst erans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
Northumberland .....	100 646	138 268	20 089	67 307	6 678	40 405
Østkysten .....	724 140	732 660	709 656	686 196	805 468	706 346
Orknøerne .....	154 587	113 743	187 205	147 637	153 183	122 707
Shetlandsøerne .....	395 879	389 315	476 989	471 369	418 346	415 155
Stornoway .....	69 122	38 566	68 206	29 498	25 774	9 092
Castlebay .....	16 018	28 635	19 676	34 892	4 243	16 580
Andre vær paa vestkysten .....	26 019	27 172	12 723	8 170	603	—
Glasgow .....	—	—	—	—	67 043	54 796
Ialt	1 486 411	1 468 359	1 491 544	1 445 069	1 481 338	1 365 081

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaende er følgende kvanta for tidsrumme 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 518 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

**De irske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	August 1912		August 1911	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	94 502	31 027	67 907	23 093
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	80 973	22 825	53 344	14 517
Brisling .....	—	—	20	4
Makrel .....	4 448	974	4 456	898
Torsk .....	661	467	877	618
Lange .....	634	327	704	333
Hyse .....	849	568	1 071	710
Flyndre .....	1 545	1 607	1 293	1 277

### St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15 til 17/30 september 1912 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Tyskland
Ifølge tidligere indberetninger ...	31 100 <sup>1/2</sup>	290 152	750
Norsk dampsk. „Flosterø“ .....	—	5 053 <sup>1/2</sup>	—
„ dampsk. „Saga“ .....	—	1 589 <sup>1/2</sup>	—
„ dampsk. „Tromø“ .....	—	5 004	—
„ dampsk. „Augusta“ .....	—	2 963 <sup>1/2</sup>	—
	31 100 <sup>1/2</sup>	304 762 <sup>1/2</sup>	750

Angaaende sildetrawling har fiskeri-kolleget i London hat en av sine inspektører i Grimsby for at rapportere hvad han mener om metoden, som drivgarnsfiskerne fordømmer og for-langer beskyttelse av staten mot rov-fisket, som truer med at ødelægge dem. Trawlereierne paa sin side tar situationen med ro og mener sig berettiget til at gjøre hvad de vil paa havet, hvor intet herredømme raader. I et interview som et her-

værende blad har hat med trawler-eiere om spørsmålet, fremhæves det at trawling ingen betydning har paa sildebestanden. Deres formening kan imidlertid tillægges liten vekt, da de fleste bestyrere av trawlselskaperne hører til en klasse af folk tat fra alle mulige livsstillinger som skolelærere, telegrafister, snekkere og et utal av alle slags andre jobbere.

Det irske makrelfiske. Ifølge en netop mottat privat meddelelse fra

den irske fiskeriavdeling anslaes det at sommermakrelfisket avgav 17 800 tønder for eksport. Av høstfanget makrel er kvantumet sidst rapportert ikke øket og staar fremdeles omkring 20 000 tønder tilvirket for de Forenede Stater. I de sidste 10 dage har fisket været ganske ubetydelig, og efter min private korrespondents meddelelse av 1 dennes synes det at utsigterne er mindre lovende for fortsat fiske.

**Telegrammer.****Det engelske sildefiske.**

Opslag 4. <sup>2/10</sup>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Intet væsentlig fiske denne uke Yarmouth—Lowestoft.

Opslag 4. <sup>7/10</sup>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Trawlsildfisket Hull avtagende, 10—14 shillings pr. stamp. Yarmouth—Lowestoft middels godt fiske, god kvalitet, 30 shillings pr. cran.

**Tyske sildefiske.**

Opslag 4. <sup>4/10</sup>: Tyske sildefiske til 2 oktober ilandbragt 157 670 tønder mot 236 080 i 1911, 316 791 i 1910. Priser: 47, 45, 42, 39.

**Det hollandske sildefiske.**

Opslag 4. <sup>4/10</sup>: Hollandske sildefiske til 2 oktober ilandbragt 251 424 tdr. mot 349 984 i 1911, 486 070 i 1910. Pris mandag 19. so, torsdag 16.40 gylden tønder.

**Det irske makrelfiske.**

Opslag 6. <sup>2/10</sup>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Denne uke intet makrelfiske Island. Ialt saltet 20 000 tønder.

**Det amerikanske makrelfiske.**

Opslag 6. <sup>8/10</sup>: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 7384 tønder mot 6492 i 1911. Høstmakrel nr. 1 \$ 25, nr. 3 § 14 pr. tønde.

**Sardinifisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao <sup>7/10</sup>: Sardinifisket Vigo middels. Rognmarkedet som før. Gijon middels, Santander ubetydelig.

Havre <sup>7/10</sup>: Sardinifisket ganske hindret storm.

**Markedsberetninger III. v.**

Uken 29 september—5 oktober.

**Telegrammer.****Fersksildmarkedet.**

Opslag 2. <sup>8/10</sup>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 27 574 kasser britisk sild, 25—11.75 kr. kassen, 1082 kasser fetsild 16—12.

**Ferskfiskmarkedet.**

Opslag 3.  $\frac{1}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Gudrød 275 kurver fisk, hyse  $8\frac{3}{4}$ — $13\frac{1}{4}$ , flyndre 12—37, kveite 32—58, ørret 41—170.

Opslag 3.  $\frac{4}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tore Jarl 283 kurser fisk, hyse 10—14 $\frac{1}{2}$ , kveite 30—60, flyndre 25—34, sekunda 5—22, aal 49.

Opslag 3.  $\frac{5}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 222 kurser fisk, hyse 11—14 $\frac{1}{2}$ , flyndre 20—25, sekunda 5—17, kveite 30—65, ørret 35—85, aal 40—58, 82 kurser fetsild, 12  $\text{M}$  kassen.

Opslag 3.  $\frac{8}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Mira 203 kurser fisk, hyse 17—27, sekunda 9—14, flyndre 17—29, sekunda 10—17, kveite 30—60, 48—68, 50 kurser fetsild 10  $\text{M}$  kassen.

**Klipfiskmarkedet.**

Opslag 5.  $\frac{8}{10}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 1200 norsk, 320 færøisk, beholdning 3000, 160. Priser 4400 til 4800 norsk, uforandrede færøisk. Santander: salg 300 norsk, beholdning 285, uforandrede priser.

Avista kurser: Paris 105.55, London 26.69.

**Konsulatberetninger.**

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat.  $\frac{30}{9}$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $\frac{22}{9}$ — $\frac{28}{9}$  1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 2200 norsk, 290 færøisk. Beholdning pr.  $\frac{30}{9}$  4200 norsk og 480 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 45 til 49 for norsk og ptas. 57 til 63 for færøisk.

**Santander.** Salg 250 norsk. Beholdning pr.  $\frac{30}{9}$  585 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 til 53 for norsk.

Paa Madrids børs notertes:

$\frac{30}{9}$  ptas. 105.40 pr. 100 frc. a/v 1/Paris.

$\frac{30}{9}$  — 26.65 - 1 £ a/v 1/London.

Ifølge indberetninger fra de respektive vicekonsulater var sardinifisket følgende i den forløpne uke:

I **Vigo** var sardinifisket middelmaadig; der opfiskedes 3982 kurver. Rognmarkedet var noget bedre.

I **Gijon** var fisket middelmaadig, og i **Santander** var fisket høist ubetydelig.

Fra vicekonsulatet i **Douarnenez**, dat.  $\frac{28}{9}$ . Utfaldet av fisket siden ærbødige av 21 ds. har idetheletat ikke været bedre end forrige uke, undtagen for Sables d'Olonne hvor fangsten atter god av de samme ganske smaa sardiner som hitindtil, og her i bugten, for et mindre antal baater, god fangst sardiner av blandet størrelse — 14, 20,

24 stk. pr.  $\frac{1}{4}$  daase, nogen baater store sardiner. I Audierne intet fiske, i Concarneau som hitindtil kun nogen hundrede baater, og sydligere ned mot Sable ustadiig fangst, store sardiner overalt. Betalte priser for de smaa frcs. 6, 8, 12, 24, 32 og for de store fra 48 til 65 frcs. tusenet.

Rogntilførsel siden 21 ds. kun 150 tdr. torske- og silderogn fra Lorient. Rognmarkedet uforandret.

Fra konsulatet i **Messina**, dat.  $\frac{2}{10}$ . Indførsel av stokfisk til Messina fra 1 til 30 september 1912.

	Kg.
4 tyske dmpsk. fra Hamburg	64 000
2 norske " " Bergen	91 150
1 engelsk " " Hull	118 250
	257 400

Indførsel av klipfisk til Messina fra 1 til 30 september 1912.

1 tysk damp. fra Hamburg	1000 kg.
1 østerrigsk " Catana	1500 "
1 norsk " Bergen	3500 "
	3500 kg.

Messina grossisters salgspris, fob. Messina, told betalt:

Stokfisk:	
Hollænder, 1ste kvalitet gar.	lire 120
Do. stor, 1ma	" 118
Do. vestre, 1ma	" 105
Do. fin	" 100
Do. rundfisk	" 110
Italiener, 1ste kvalitet	" 90
Hyse, stor, hvit	" 75

Klipfisk:

St. John's, ny	" 100
St. Pierre	" 75

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 5 oktober 1912:

Siden den sidste indberetning er der i tiden fra 29 f. md. til den 2 ds. ved Altona kai losset 13 dampskibe, som bragte 9 700 kurser engelsk fersk sild, hvorfor der betaltes fra  $13\frac{1}{4}$  til 21  $\text{M}$  for kassen.

Tilførselen i det samme tidspunkt til Altona fiskemarked av fersk fisk var som i den forrige ukesberetning meget stor, idet der ankom 30 fiske-dampere, som bragte til auktions 1 024 000  $\text{M}$  fersk fisk, hvilket er et kvantum, som markedet i de sidste aar ikke har naaet. Av fiske-damperne var 9 fra England med fersk sild. Varerne var av god kvalitet, og de opnaadde priser ogsaa gode. Ved auktionen omsattes 18 kurser aal, 44

kurver ræker, 3410 kurser fersk sild, 45 kurver torsk, 33 800  $\text{M}$  dansk flyndre og 206 000  $\text{M}$  forskjellige indsendelser, saasom kolje, kveite, laks og ørret.

Indberetning fra legationen i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 6 sept. 1912:

I tidsrummet 16—31 aug. indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via New York .....	1025 fat
" Göteborg .....	100 kurser
" Southampton .....	200 "
" Hamburg .....	3030 "
" Bremen .....	1970 "

Betydelig omsætning. Beholdning 5000 kolli.

Detaljpriser:

37—38 milreis pr. kasse norsk fisk.

37—38 " " fat peixling.

36—37 " " kasse skotsk fisk.

Indberetning fra generalkonsulatet **Archangelsk** til Utenriksdepartementet, dat. 26/13 sept. 1912.

I løpet av indeværende sept. maaned er yderligere tilført markedet ganske betydelige kvanta fisk; fra Norge alene saaledes antagelig omkring 235 000 pud, hvorav omkring 85 000 pud saltet sei og ca. 110 000 pud saltet torsk.

Av sei er der iaar altsaa hitbragt i alt omkring 250 000 pud, og dette kvantum synes ikke paa langt nær tilstrækkelig til at dække det stadig stigende behov i Wjatka guvernemet. Prisen paa denne vare er derfor ogsaa i stadig stigende. Vandstanden i Dwinafloden er fremdeles sørgetlig lav, og børskomite og andre interesserte fordrer kraftige forholdsregler tat.

Repræsentanter for kommunikationsministeriet befarer nu floden for at studere forholdene. Imidlertid synes det efter de allersidste meddelelser, som vandstanden i enkelte av bifloderne stiger noget. Store fiskepartier sendes opad floden til et sted kaldet Beresnik — halvveis til Kotlas. Skulde vandet stige, vil fisken derfra bli videreført ad floden; i motsat fald vil varen derfra bli videresendt pr. hester ad landeveiene.

Forsendelserne opad floden saalangt den kan komme, Petersburgerkjøbmændenes stadig vedvarende indkjøp av fisk, haabet om at vandstanden dog til syvende og sidst maa bedre sig noget, forsendelserne av fisk

herfra pr. jernbane til sydligere guvernementer, det forcerte indkjøp av fisk av de omboende bønder nu, da sæsonen jo med raske skridt nærmer sig sin avslutning, — og man forutser iaa en tidlig slutning av skibsfartssæsonen — samt endelig til en vis grad maaske ogsaa det for fiskehændelen gunstige meget kolde veirig; — alt dette har bidradd til at pomorerne har formaadd i den sidste uke at faa priserne op ganske betydelig.

Gjennemgaaende synes det som Pomorerne iaa, takket være de billige indkjøp i Norge, har hat en god fortjeneste; for mange vedkommende sies fortjenesten at ha været usedvanlig høi.

For øieblikket noteres følgende priser:

Stortorsk rb. 2.50; midd. 2.00; smaa 1.40—1.50; hyse 1.40—1.50; sei 1.80—1.90; stenbit, flækket, 2.80—3.00; blaa 1.80—2.00; flyndre 2.00; uer og brosme ca. 2.00; kveite, stor, omkring 9.00—10.00; midd. 6.50; smaa 4.50—5.00.

Tørdfisk: Rotskjær, stor, ca. 6.00; smaa ca. 5.00; rundtorsk, stor, 3.35—3.40; smaa ca. 3.00; hyse 3.00—3.20; hoder 1.50—1.70.

### Det skotske sildefiske 1912.

(Beretning fra fiskeriagent Hans Johnsen, dat. Hull 28 setbr. 1912).

Skotske sildefiske (indbefattet kysten av Northumberland) i 1912. Sild til en værdi av £ 3 000 000.

Sildesæsonen paa nordøstkysten av Skotland, Shetland og kysten av Northumberland, som nu er endt, vil betragtes av fiskerne som et av deres "fete" aar.

Følgende tal avgir antallet av crans der islandbragtes ved de viktigste skotske fiskehavne etc. indtil den 21 september 1912, tillikemed de tilsvarende tal for 1912.

	Ilandbragt	
	1912	1911
Crans Crans		
Northumberland.	98 294	135 146
Østkysten .....	723 370	730 198
Orknørerne .....	154 575	113 743
Shetlandsørerne..	395 038	387 983
(derav Lerwick		
325 000 300 000)		
Stornoway .....	68 785	38 195
Castlebay .....	16 018	28 635
Resten av Vest-		
kysten (ekskl.		
Firth of Clyde)	24 047	26 167
Tilsammen	1 480 127	1 460 067

#### Saltet sild:

Total i 1912 .....	1 491 045 tdr.
" i 1911 .....	1 428 963 "

#### Eksportert:

Total i 1912 .....	1 451 806 tdr.
" i 1911 .....	1 314 265 "

#### Beholdning:

Pr. 21/9 1912 .....	39 239 tdr.
" 1911 .....	114 698 "
" 30/9 1912 .....	13 206 "
" 1911 .....	79 988 "

Totalindtægt £ 1 790 000.

Ingen officiel beretning om priserne der opnaaddes, foreligger, men man kan ansætte, at gjennemsnitsprisen pr. cran blir 25 sh.; 40 sh. pr. cran var endog blit betalt. En av de heldigste fiskere islandbragte en fangst av 300 crans i Fraserburgh, som solgtes til 30 sh. pr. cran — £ 450 for en nats fangst. Naar man tar en gjennemsnitspris av 25 sh. pr. cran, vil det sees, at fiskerne alene i sæsonen 1912 har mottat i runde tal £ 1 790 000.

Men det repræsenterer paa ingen maate totalsummen som sildefangsten

har indbragt Peterhead, „the Broch“, Lerwick og de andre midtpunkter for denne vigtige industri. Til ovennævnte beløp maa endnu føies betaling til ganepiker, bødkere, saltere, vognmænd og den lille hær av salgsmænd, middelmænd og detailhandlere.

#### Sildefisket ved Shetland 1912.

Oversigt over sæsonens arbeide.

Fangstens værdi £ 520 000.

Et godt aar for fiskerne.

Der er altid noget der gir hver sæson paa Shetland et særeget præg. Sidste aar var det store fangster, lave priser og det daarlige marked paa kontinentet, som var grund til at fisket faldt sammen like fra begyndelsen av sæsonen; og endskjønt det blev bedre i juni, tok det sildeindustrien hele sæsonen at komme sig efter knækket, den hadde faat i mai. Iaa var omstændigheterne næsten akkurat det motsatte. Markederne paa kontinentet laa like fra begyndelsen av sæsonen særlig gunstig, salterne var villig til at kjøpe, og neppe et ord hørtes om en fredningstid. Det er sandt, at priserne var lave for en uke eller saa, hovedsagelig fordi salterne ikke hadde aapnet sine stationer endnu, men det varte ikke længe før den ferske sild blev solgt til usedvanlig høie priser. En begyndelse blev gjort en hel maaned tidligere end i 1911, og en stor flaate var meget snart beskjæftiget ved Lerwick.

Hovedtrækkene i sæsonen 1912 var den tidlige og vellykkede begyndelse og de høie priser der betaltes hele sommeren igjennem. I min oversigt sidste aar hentydet jeg til lærepengene der maatte betales paa grund av at man hadde begyndt for tidlig. Jeg holder endnu fast ved min mening, at det er uklokt at begynde at fiske ved Shetland før juni, og der er ikke mange fiskere paa Shetland, der ikke samstemmer heri. Men sidste aars uheld og tap i mai og begyndelsen av juni var noget usedvanlig, og hovedgrunden dertil laa i beholdningerne av usolgt sild fra 1910 og den svake tone paa markedet som følge derav. Dette kunde naturligvis ske igjen, især efter at fisket ved Skotland og Shetland har været særlig heldig, men det kontinentale marked paa den anden side utvider sig mere og mere, og større forsyninger forlanges for hvert

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 7 oktober 1912.

Tilførselen av fersk fisk var meget knap forrige uke saavel nordenfra som fra nærmeste kystdistrikter, hvilket antagelig for en stor del skyldes storm og landlige. Av nysaltet fisk derimot ankom flere partier som fandt hurtig omsætning til gode priser.

Idag pr. „Midnatsol“ ankom kun nogen faa kasser nordenfra, og opnaaddes følgende priser:

Øre pr. kilo	Fersk kveite, stor med hode	50—55
" do. midd.	—	50—55
" rødfisk (uer), prima	35—38	
" hyse .....	13—15	
" flyndre .....	25—30	
Nysaltet torsk .....	25—27	
— brosme .....	18—20	

Men det repræsenterer paa ingen maate totalsummen som sildefangsten

aar der gaar. Naturens love kan ikke forandres. Silden ved Shetland vil ikke utvikle sig før tiden, om engelske baateiere er foretakssomme og driftige. Silden er ikke saa god i mai maaned som den bør være som fin handelsvare og vil aldri bli det. Ut av disse betragtninger skulde fisket ikke begyndes for tidlig — det vil si, dersom hele fiskehændelens bedste interesser skal varetages. I gamle dage begyndte fisket først i midten av juni, og efter-aarsfisket vilde neppe ha begyndt paa det tidspunkt, da de fremmede dampere allerede forlot Lerwick iaar. Og i de dage hadde Shetlandsfiskerne og Shetland vistnok det likesaagodt om ikke bedre end de har det nu i økonomisk henseende.

Mens resultaterne i mai 1911 var usedvanlige fordi de var saa mislykket, var de like saa usedvanlige iaar, fordi de var saa vellykket. Man talte meget sidste aar om at fastsætte en fredningstid, og det blev foreslaat at man ikke skulde begynde at fiske ved Lerwick før den første juni. Fiskerne paa østkysten tok endog den beslutning at iagttaa en fredningstid, men engelske baateiere lot bekjendtgjøre, at deres baater vilde ta op til Shetland til den sedvanlige tid. Baatene ankom ogsaa tidlig i mai, som allerede bemerket — med hvilket resultat? En stor flaate var snart beskjæftiget der, og i løpet av maaneden blev sild til en værdi av £ 90 000 ilandbragt. Jeg tror allikevel at dette var en undtagelse, og at det kommer til at avhænge meget af det engelske vinterfiske, som nu er begyndt at utvikle sig i stor maalestok, om næste mai-maaned blir like vellykket. Maaske vil det før eller senere komme til en forstaaelse imellem fiskere med hensyn til spørsmaalet om en fredningstid, ti man kan aldri vite hvad der kan ske, som vil gjøre det nødvendig at regjeringen skrider ind med love; enhver fisker vet imidlertid, at en slik indblanden langt fra er ønskelig, da fredning kunde være gavnlig et aar og skadelig det næste.

En tidlig begyndelse. Fisket begyndte ved de fleste havne paa Shetland i den første uke i mai. Ved den tid var der en mængde engelske baater ved Lerwick, hvorav flere var kommet nordpaa i slutningen av april. I de første fjorten dage var fangsterne

smaa og efterspørselen god. I den tredje uke av maaneden var operatinerne i fuld gang ved Lerwick, idet en flaate paa 400 baater hadde samlet sig ved denne havn. Samtidig fiskedes ved Scalloway, Whalsay og Baltasound. Veiret var fint, og seilbaater og dampdrivere kunde fiske regelmæssig omkring hele kysten. Scalloway gav løfte om at gjenvinde sine laurbær og var ogsaa langt heldigere end sidste aar. Baltasound gik det godt i nogen tid, men saa tok fangsterne av, mens baatene fra Whalsay og Sandwick kom daglig ind med gode fangster. Smaa fangster blev ilandbragt ved Uyeasound og Hillswick, men der var ikke en eneste baat der besøkte nogen av de andre vær paa vestkysten, og ikke en eneste tønde blev saltet. Fra slutningen av mai til slutningen av juli blev fisket drevet efter en større maalestok, og sæsonens fangster tok hurtig til hver uke. I august begyndte fangsterne at vise minskning, og allerede den 17 hadde de fleste fremmede fartøier forlatt Lerwick. Nu var den store travlhed forbi. En bedring ventedes i september, men veiret blev daarlig og urolig, og ikke meget har været gjort i de sidste par uker. Men den tidlige begyndelse kan ikke bære skylden for den tidlige slut. Det sidste skyldes mer hvad formodentlig kan ha været en midlertidig mangel paa fisk, men stormfuldt og foranderlig veir gav baatene og dampdriverne der var blit tilbage ingen lejlighed til at fortsætte fisket nogen uker længere.

Baltasound værre end nogensinde. Uagtet dens gamle tradition, udmerkede, naturlige havn og nærhet til havd som pleiet at være de bedste fiskepladser, har Baltasoud igjen et meget daarlig fiske. Det er den eneste havn paa Shetland, hvor kontraktsystemet endnu anvendes, og det har ikke tapt sin popularitet blandt skotske fiskere endog den dag idag. Der var to saltere mere end sidste aar, og en flaate av 100 baater var beskjæftiget der i begyndelsen af sæsonen. De fleste av disse blev hyrt ut for en maaned til de sedvanlige priser, nemlig, 15 sh. til 20 sh. pr. cran — priserne tiltok ettersom sæsonen skred frem — og £ 10 haandpenger for seilbaater og £ 20 for dampere. Sæsonen begyndte daarlig, men blev bedre i juni. I den anden uke i juni var gjennemsnittet

henholdsvis 22 og 30 crans, men deretter var igjen en minskning. Fiskerne maatte seile for langt efter silden — ned mot SSO, og det var kun naturlig at de blev utaalmodige og nedslaat, især da saa høie priser betaltes andre steder. Alle mandskaperne reiste hjem saasnart deres hyrekontrakt var utløpet, og nogen av dem reiste endog tidligere. Nogen faa baater der hørte hjemme paa stedet vedblev at fiske og ilandbragte kun 500 alle tilsammen. Hele fangsten beløp sig til kun litt over 18 000 crans, som 14 saltere tok ihænde, mot 21 000 crans sidste aar, som opkjøptes av et dusin saltere. Men salterne gjorde allikevel indbringende forretninger, grundet paa de lave kontraherte priser der betaltes. Følgende tal viser hvordan fangsterne i Baltasound har stadig avtatt.

1912.....	18 000	crans
1911.....	21 080	"
1910.....	28 013	"
1909.....	39 600	"
1908.....	75 617	"
1907.....	62 000	"
1906.....	137 980	"
1905.....	242 906	"

(Fortsættes).

### Skotland.

Det til klipfisk tilvirkede kvantum utgjorde av torsk, lange og sei i cwt.:

	Torsk	Lange	Sei
1900 .....	40 813	28 130	15 492
1905 .....	65 709	21 102	19 406
1909 .....	95 508	32 282	15 387
1910 .....	100 733	41 414	19 095
1911 .....	121 465	45 266	21 738

### Eksporten fra St. John's N. F.

Eksporten fra 1 august—19 septbr. stiller sig saaledes:

Klipfisk:	1911	1912
	kvintal	kvintal
Portugal .....	9 169	3 000
Spanien .....	10 321	9 726
Italien .....	22 568	23 948
Britisk Vestindien..	14 210	9 140
Brasilien.....	36 037	14 550
Kanada.....	2 117	775
England .....	640	28
De Forenede Stater	2 429	648
Andre lande .....	6 017	4 579
	103 508	66 394

Norges utførelse av fiskeprodukter fra 1/1 til 28/9 1912 og i ukken, som endte 28/9.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa- ret sild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Storsild tdr.	Bristling tdr.	Ilands- sild tdr.	Klipfish, norsk kg.	Klippf., is- landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørifik kg.	Rogn tdr.	Blank tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun tdr.	Haa- kjærr. tdr.	
Kristiania . . . . .	85	9 311	25	—	126	25	111 010	—	—	—	—	—	—	—	414	6 070	810	153	511	37
Kalandefjord . . . . .	1 219	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . . . .	33	—	—	—	—	5	—	3 283	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mjellefjord . . . . .	4 309	3 277	—	871	—	—	992	2 666	—	—	985	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S. Vangsvær . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangesund . . . . .	59 092	24 765	100	—	—	—	611	8 909	—	—	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen . . . . .	56 963	115 705	51 048	6 748	6 258	7 317	4 426 347	222 564	7 319 264	902444	1 212 397	446590	274 140	28 205	12 931	4 001	2 047	4 084	9 277	—
Floerø . . . . .	1 443	2 967	1 937	3 591	3 342	1 047	101	—	—	—	—	—	—	—	—	8 776	21 691	2 174	715	—
Aalesund . . . . .	—	—	—	3 591	14 220	310	72	—	—	574	14 411 586	—	—	—	3 015	500	—	—	—	98
Kristiansund . . . . .	—	—	—	—	7 589	30 205	—	—	—	1 728	21 477 507	780 462	—	—	461 930	—	—	—	—	5
Trondhjem . . . . .	296	73 278	42 719	847	—	—	—	—	—	—	17 438	—	—	—	623 678	—	—	—	—	—
Bodo . . . . .	—	5 155	—	—	—	—	—	—	—	186 520	—	30 000	150	—	—	145	—	—	—	—
Novøyvar . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	411 815	—	—	21 250	1 750	—	—	—	105
Navvik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . . . .	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 223 018	777 38	234 268	266 186	4 490	—
Tjeldsø . . . . .	—	398	2 343	6	—	11	—	—	—	—	—	140 500	—	—	617 813	112 344	996 209453	18 681	—	1
Andre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124 629	65 387	56 455	55 532	—	—
Ialt	123 878	263 794	141 228	10 269	9 179	22 064	40 778 186	1 003 026	12 809 872	124 671 13	2 868 524	109 7726	299 651	49 257	42 533	7 082	2 461	5 434	10 231	35
I ukken	540	26 960	15	232	299	6 642	1 568 930	61 750	1 016 435	16 3240	235 465	37500	26 325	1 609	1 723	1 145	229	304	37	—

**Stockholms provisoriske fiskehall.**  
Markedsnotering for tiden  $\frac{26}{9}$ — $\frac{2}{10}$ .

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Middels
Graasei .....	kg. 35	30	31
Hvitting .....	" 19	15	18
Kveite .....	" 98	85	96
Hyse .....	" 50	30	43
Kongeflyndre .....	" 52	45	48
Laks, fersk .....	" 175	—	175
Pigvar, smaa .....	" 70	—	70
Rødspætte .....	" 60	45	56
Rødtunge .....	" 60	40	50
Sild, fersk pr. $\frac{1}{4}$ kasse	1900	1800	1850
Hummer .....	pr. snes 2400	2200	2300
Krebs .....	— 75	—	75
Ræker .....	kg. 100	40	90

Tilgangen god; efterspørslen uforandret; tendensen fast.

Omsætning 4036 kg.

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 5 oktober 1912.

Tranmarkedet er etter flauere. Koldklaret damptran er saaledes handlet til kr. 57 og uklaret til kr.  $47\frac{1}{2}$ . Raa medicin uforandret til kr. 48, mens bruntran er avgitt til kr.  $27\frac{1}{2}$ .

Rogn uten forretning.  
Rundfisk nærmest forretningsløs.  
Priserne uforandret.

Av klipfisk er tilført endel Finmarksfisk, som har opnaadd kr. 8.25. Sildemarkedet faar kun yderst knappe tilføslser. Priserne noteres som sidst: kr. 24—22—18—13 for resp. II-, III-, IV- og V-streks vare, og Islandssild 25 øre pr. kg.

**Brisling etc.**

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet  
16—28 september 1912.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	795	4.50	2820	2.25
S. B. amt ...	36 965	3.75	7995	1.75
	37 760	—	10 815	—
Røkt .....	13 195	—	9105	—
Marinert .....	—	—	1210	—
Krydret .....	19 500	—	500	—
Tomat .....	5 065	—	—	—
Tils.	37 760	—	10 815	—

Desuten blanding 260 skj. 1.50 røkt.

Værdi brisling .....	kr. 142 196.25
— smaasild .....	" 20 336.25
— blanding .....	" 390.00
	kr. 162 922.50

**Markedsberetning om tran.**  
(Ved W. Theodor Reineke).

Hamburg, 4 oktober 1912.

Tranmarkedet omtrent uforandret.  
Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldk. Lofots	M. 66/67
Raamedicintran	" 53/54
Blank torsketran	" 48/50
Brunblank do.	" 46/47
Blank industriel	" 38/40
Brunblank do.	" 34/35
Brun levertran	" 33/33 $\frac{1}{2}$
Sæltran, lys	" 39/40
Do. brunblank	" 35/36
Do. brun	" 28/29
Sildetrans, lys	" 33/33 $\frac{1}{2}$
Do., brunblank	" 31/31 $\frac{1}{2}$
Do., brun	" 27/27 $\frac{1}{2}$
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 44
Do., —	" 1 "
Do., —	" 2 "
Do., —	" 3 "
Do., —	" 4 "

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden  $\frac{26}{9}$  til  $\frac{2}{10}$  1912.

Til norske stationer 3 170 kg. br.  
" utenlandske do. 274 590 " "

Tils. 277 760 kg. br.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $\frac{5}{10}$ 1912	Total- kvantum til $\frac{5}{10}$ 1912
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	mill. st. (pieces)	0 99.2
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	hl.	0 76 211
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	hl.	0 34 010
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars .....	maal à 150 liter	0 613 250
2. Fetselfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	1 220 <sup>2)</sup> 216 851
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) .....	maal à 150 liter	0 231 250
b) for østlandet (the South Coast) .....	maal à 150 liter	0 1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	370 21 288
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	1 767 55 443
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	tønder i fiskepakning	4 645 <sup>3)</sup> 45 686

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

<sup>3)</sup> Rettet.